

## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1277/2013

av den 9 december 2013

om godkännande av en höjning av gränsvärdena för berikning av vin som produceras med druvor som skördats 2013 i vissa vinodlingsområden eller delar därav

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-  
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den  
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-  
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser  
för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad  
marknadsordning")<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 121 tredje stycket, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga XVa punkt A.3 till förordning (EG) nr 1234/2007 fastställs att medlemsstaterna under år med ovanligt ogynnsamma väderförhållanden får begära att gränsvärdena för höjning av alkoholhalten (berikning) i volymprocent i vin får höjas med upp till 0,5 procentenheter.
- (2) Tjeckien, Tyskland, Frankrike, Kroatien, Luxemburg, Ungern, Österrike och Slovakien har begärt sådana höjningar av gränsvärdena för berikning för vin som produceras av druvor som skördats under 2013, eftersom väderförhållandena under växtsäsongen har varit ovanligt ogynnsamma. Begäran om detta har lämnats in av Tjeckien, Tyskland, Kroatien, Luxemburg, Ungern, Österrike och Slovakien för alla vinodlingsområden och av Frankrike för några kommuner i departementet Gironde.
- (3) På grund av de ovanligt ogynnsamma väderförhållandena under 2013 tillåter inte de gränsvärden för höjning av den naturliga alkoholhalten som föreskrivs i bilaga XVa punkt A.2 till förordning (EG) nr 1234/2007 produktion av vin med lämplig total alkoholhalt i vissa vinodlingsområden eller en del av dem, som normalt efterfrågas på marknaden.

- (4) Med beaktande av syftet i bilaga XVa i förordning (EG) nr 1234/2007, nämligen att inte uppmuntra och begränsa berikningen av vin, och med beaktande av att undantaget i punkt A.3 i den bilagan ska vara av exceptionell natur, ska tillstånd för att höja gränsvärdena för berikning av vin endast ges för vinodlingsområden eller delar därav som har påverkats av ovanligt ogynnsamma väderförhållanden. Därför ska tillståndet beviljas i Frankrike endast för ett begränsat antal kommuner i departementet Gironde som har varit utsatta för sådana väderförhållanden.
- (5) Det är därför lämpligt att tillåta en höjning av gränsvärdena för berikning av vin som framställs av druvor som skördats 2013 i vinodlingsområdena i Tjeckien, Tyskland, Frankrike, Kroatien, Luxemburg, Ungern, Österrike och Slovakien eller delar därav.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I de vinodlingsområden eller delar därav som anges i bilagan till denna förordning får, genom undantag från bilaga XVa punkt A.2 till förordning (EG) nr 1234/2007, höjningen av den naturliga alkoholhalten i volymprocent i färska druvor skördade under 2013, druvmust, delvis jäst druvmust, och ungt, icke färdigjäst vin och vin som produceras med druvor som skördats 2013 inte överstiga följande gränsvärden:

- a) 3,5 volymprocent i vinodlingszon A enligt tillägget till bilaga XIb till förordning (EG) nr 1234/2007.
- b) 2,5 volymprocent i vinodlingszon B enligt tillägget till bilaga XIb till förordning (EG) nr 1234/2007.
- c) 2,0 volymprocent i vinodlingszon C I och C II enligt tillägget till bilaga XIb till förordning (EG) nr 1234/2007.

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 december 2013.

*På kommissionens vägnar*  
José Manuel BARROSO  
*Ordförande*

---

## BILAGA

**Vinodlingsområden eller delar därav där en höjning av gränsvärdena för berikning är tillåten i enlighet med artikel 1**

Medlemsstat	Vinodlingsområden eller delar därav (vinodlingszon)
Tjeckien	Alla vinodlingsområden (zon A och B)
Tyskland	Alla vinodlingsområden (zon A och B)
Frankrike	Följande kommuner inom departementet Gironde: Arbanats, Ayguemorte-Les-Graves, Baurech, Beautiran, Belvès-de-Castillon, Blésignac, Branne, Cabara, Camiac-et-Saint-Denis, Capien, Cardan, Castillon-la-Bataille, Castres-Gironde, Civrac-sur-Dordogne, Daignac, Dardenac, Espiet, Faleyras, Francs, Gardégan-et-Tourtirac, Grézillac, Guillac, Haux, La Brède, Langoiran, Lestiac-sur-Garonne, Lugaïgnac, Mouillac, Mouliets-et-Villemartin, Naujan-et-Postiac, Paillet, Podensac, Portets, Pujols, Rions, Saint-Aubin-de-Branne, Sainte-Colombe, Saint-Étienne-de-Lisse, Sainte-Florence, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Genès-de-Lomnaud, Saint-Jean-de-Blaïgnac, Saint-Léon, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Philippe-d'Aiguille, Saint-Selve, Sainte-Terre, Les Salles-de-Castillon, La Sauve, Tabanac, Tizac-de-Curton, Le Tourne, Vignonet, Villenave-de-Rions och Virelade (zon CI)
Kroatien	Alla vinodlingsområden (zon B, CI och CII)
Luxemburg	Alla vinodlingsområden (zon A)
Ungern	Alla vinodlingsområden (zon CI)
Österrike	Alla vinodlingsområden (zon B)
Slovakien	Alla vinodlingsområden (zon B och CI)